

Boletín trimestral gratuito editado por "APEJA". Año 1 Número 1

Enero-Febrero-Marzo 2001

日本ペルー共生協会機関紙

第1号

2001年 1月 - 3月



"APEJA"

Asociación peruano-japonesa

日本ペルー共生協会

(Nihon Perú Kyosei Kyokai)

~ Fundada en 1999 ~

~ 1999年設立ペルー大使館後援団体 ~

¿Quiénes somos?

Personas como Ud., como tú, peruanos y latinos residentes en Japón y japoneses unidos por el interés de ayudar.

日本に在住する、ペルーを始めとするラテンアメリカの人々との共生を目指している団体です。

¿Qué necesitamos?

Tu apoyo y tu participación para poder llevar esa ayuda.

皆さまの参加、ご協力をお願い申し上げます。

"APEJA", inter-relacionada y en contacto con asociaciones similares alrededor del mundo, trabaja voluntariamente en pro de la comunidad hispanohablante en Japón.

No importa cuál sea tu duda, tu problema, si es que quieres consultarlo llámanos y con total discreción te escucharemos para juntos poder resolverlo mejor.

Periódicamente recibimos llamadas telefónicas, faxes, cartas, correo electrónico; desde consultas médicas, hasta una simple felicitación de algún compatriota o de alguna persona que se ha enterado de nuestra labor. ¡Eso nos da fuerzas para seguir adelante!

Agradecemos cualquier sugerencia que pudieras hacernos. Si es que tienes alguna idea de algún servicio que tú creas que a la comunidad le está haciendo falta, también si quieres unirse a la noble y desinteresada causa de "APEJA" llama o escríbenos :

Tel/Fax: (03) 3354-7730

E.Mail:apeja@hotmail.com